

Emprender insieme

Conditions générales de participation et informations

Le présent document fait partie intégrante de l'inscription au programme d'échange Emprender insieme. Télécharger ce document sous www.matchnmove.ch/fr/emprender/ et le signer clôt le processus d'inscription.

1. Avant l'échange

- 1.1. Je m'inscris à l'échange avec le consentement des titulaires de l'autorité parentale.
- 1.2. Mon inscription devient définitive avec l'obtention du consentement de la direction de mon école (voir document « Déclaration de consentement »). L'inscription ne devient définitive qu'avec la signature de la direction de mon école.
- 1.3. Les délais d'inscription sont fixés au 15 mai et 15 novembre. Le 30 mai ou le 30 novembre, selon le délai d'inscription choisi, je reçois soit une réponse positive m'informant qu'un-e partenaire d'échange a été trouvé-e, soit une réponse négative m'informant qu'aucun-e partenaire d'échange n'a été trouvé-e. Movetia s'efforce de former, sur la base des critères d'inscription, le plus grand nombre de tandems appropriés possibles.
- 1.4. La réalisation de l'échange devient seulement définitive une fois que moi-même et ma/mon partenaire d'échange avons accepté la proposition de partenaire d'échange. Dès réception de la proposition, je contacte ma/mon partenaire pour discuter des détails de l'échange.
Note : En raison des différents calendriers scolaires dans les cantons, il est possible de planifier une partie de l'échange pendant vos propres vacances et d'aller à l'école avec votre partenaire d'échange.
- 1.5. Si, une fois la proposition d'échange acceptée, l'échange ne peut pas avoir lieu, je contacte immédiatement Movetia et ma/mon partenaire d'échange.
- 1.6. J'informe à temps mon école de l'échange. Ma/mon responsable de classe et la direction de mon école doivent être informés des dates exactes de mon absence. La présence de ma/mon partenaire d'échange dans ma classe doit également être communiquée. Je m'engage sur l'honneur à fournir moi-même ses informations.

2. Pendant l'échange

- 2.1. Je m'informe sur les coutumes et les règles de l'école et de la famille d'accueil. Je reconnais ces coutumes et ces règles et je les respecte.
- 2.2. Pour l'utilisation d'appareils électroniques tels que smartphone, ordinateur portable, tablette, etc., je me conforme aux règles de la famille d'accueil et de l'école.
- 2.3. En m'inscrivant à l'échange, j'accepte de suivre les cours de mon partenaire d'échange selon les horaires et le programme prévu et de participer à toutes les activités. Je contribue personnellement au succès des leçons et des activités.

- 2.4. Si je ne respecte pas les règles en usage, mon échange peut être reporté ou interrompu, en particulier si mon comportement perturbe les cours et empêche mes camarades de classe de travailler ou si ma conduite en public provoque des plaintes.
- 2.5. Je m'efforce, pendant mon séjour, de parler la langue locale dans ma famille et mon école d'accueil.
- 2.6. Je m'efforce de parler français pendant le séjour de ma/mon partenaire d'échange dans ma famille, dans le cadre de mon école et de manière générale. Je fais l'effort de parler lentement, distinctement et de manière bien compréhensible pour ma/mon partenaire d'échange.
- 2.7. Je m'occupe de ma/mon partenaire d'échange.
- 2.8. Les assurances maladie et accident sont de la responsabilité individuelle de chacun ; dans ce cas de figure des parents ou des tuteurs de la/du participant-e. Ces derniers confirment, par la présente, qu'ils sont suffisamment assurés pour toute la durée du séjour. L'élève est ainsi, par le biais de ses parents ou de ses tuteurs, responsable de tout dommage causé à autrui (responsabilité civile).

3. Après l'échange

- 3.1. Après l'échange, je remplis le questionnaire relatif à la participation soumis par Movetia. Je reçois ensuite mon attestation de participation.
- 3.2. Je m'efforce de rester en contact avec ma/mon partenaire d'échange également après notre projet d'échange.

Nom et prénom de l'élève (en lettres capitales ou en version numérique)

Lieu, date

Signature de l'élève

Signature de la/du titulaire de l'autorité parentale